PREDSEDNIŠTVO MINISTRSKEGA SVETA — SPLOŠNA DRŽAVNA STATISTIKA

**Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. l.**

Obrazec: **1**

# DRUŽINSKI LIST

*St. Popisnega kroga:* 119 *Redna št. Družinskega lista:* 51.

Banovina: Dravska Občina: Ljubljana

Srez: Ljubljana Kraj: Ljubljana

Mestni okraj: V. Ulica, hišna št.: Hradeckega vas 50.

Priimek ime in poklic poglavarja družine: Bizilj Katarina, mesarica

(Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

1044 – 50

| | | |
|---|---|---|
| Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih | 1) Popisnic | 7 |
| | 2) Listov za poljedelska gospodarstva | 1 |
| | 3) Listov o domači živini | |

## NAVODILO
### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slucaju, ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali začasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoči a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoči, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocjo. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnočjo ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnočjo do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noči od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnile bi se do 1. aprila 1931 ali sledečih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeča vprašanja:

**Na 2. vprašanje** se vpiše: moški odnosno ženski.

**Na 3. vprašanje** se vpiše: neoženjen ali neomožena, oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporocena (locena).

**Na 4. vprašanje** se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar", za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d

**Na 5. vprašanje** (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

**Na 7. vprašanje** treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba, rojena v kraju popisa, prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temveč da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

**Na 8. vprašanje** treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne namerava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slucaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna štev. | Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine | Spol: moški | Spol: ženski | Zakonski (bračni) stan | Kaj je kdo napram poglavarju | Kdaj je rojen: dan | Kdaj je rojen: mesec | Kdaj je rojen: leto | Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država | Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država | Veroizpovedanje | Narodnost | Materinski jezik | Poklic | Opomba |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| **I. Trajno prisotne osebe** | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Bizilj Katarina | — | 1 | vdova | hišjavec | 3. | V. | 1868 | Ljubljana | Ljubljana | rim.-kat. | jugoslov. | slovenski | mesarica | 13 p 14 |
| 2 | Bizilj Anton | 1 | — | oženjen | sin | 2. | VII. | 1899 | " | " | " | " | " | mesarski pomoč. | 13 p " |
| 3 | Bizilj Nežika | — | 1 | omožena | snaha | 7. | XI. | 1898 | " | " | " | " | " | žena mesarja | " |
| 4 | Bizilj Franc | 1 | — | neoženjen | sin | 27. | IV. | 1912 | " | " | " | " | " | sin mesarice hčeri | " |
| 5 | Bizilj Anica | — | 1 | neomožena | hčeri | 9. | IX. | 1904 | " | " | " | " | " | mesarica | " |
| 6 | Sivec Martin | 1 | — | neoženjen | uslužbenec | 6. | XI. | 1906 | Preserje, Ljubljanski | Preserje, Ljubljanski | " | " | " | mesarski pomoč | 13 p 15 |
| 7 | Kobalč Anton | 1 | — | " | vajenec | 5. | VII. | 1913 | Kropa, ~~Kranj~~ Radovljica | Kropa - ~~Kranj~~ | " | " | " | mesarski vajenec | 13 v 23 |
| 8 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | | | | | | | | | | | | | | | |
| I. Vsega trajno prisotnih oseb | | 4 | 3 | | | | | | | | | | | | |
| **II. Začasno prisotne osebe** | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| II. Vsega zacasno prisotnih oseb | | | | | | | | | | | | | | | |
| **I. + II. Ukupno prisotnih oseb** | | | | | | | | | | | | | | | |
| **III. Začasno odsotne osebe** | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | | |
| III. Vsega zacasno odsotnih oseb | | | | | | | | | | | | | | | |